

## **Ankauf von Landespferden** für die Militärverwaltung

Zur Alimentierung des Bestandes der Bundespferde werden einmal jährlich, an einem öffentlich ausgeschriebenen Ankaufstag, Freiburgerpferde und Maultiere für die Schweizer Armee eingekauft.

Um die Arbeiten und den Pferde-Ankauf besser planen zu können, müssen Sie Ihre zum Verkauf stehenden Pferde vor dem Ankauf anmelden und administrativ überprüfen lassen.

**Zu diesem Zweck melden Sie uns rechtzeitig nachstehende Angaben:**

- **Name, UELN-Nr. und Geburtsdatum des Pferdes  
(Kopie des Abstammungsscheins)**
- **Name und agate-Nr. des Eigentümers**

Die restlichen Kriterien werden am Ankaufstag geprüft. Diese entnehmen Sie bitte den angeführten "Ankaufsbedingungen".

*Unsere Kontaktdaten – nos coordonnées:*

*Komp Zen Vet D u A Tiere, SB Armeetiere, Kaserne Sand, 3000 Bern 22  
Tel 058 484 02 02 / Fax 058 484 02 30 / [armetiere.lvblog@vtg.admin.ch](mailto:armetiere.lvblog@vtg.admin.ch)*

## **Achat de Chevaux du Pays** pour l'administration militaire fédérale

Afin d'alimenter l'effectif des chevaux de train fédéraux, on procède une fois l'an à un achat qui est annoncé officiellement et qui est publique. L'armée achète des chevaux de la race Franches-montagnes et des mulets.

Afin de planifier au mieux ces achats vous pouvez vous assurer qu'administrativement nous soyons en possession de toutes les données nécessaires pour la vente de votre / vos chevaux.

**A cet effet, annoncez nous sans délai les données suivantes:**

- **Nom, numéro UELN et date de naissance du cheval  
(copie de certificat d'origine)**
- **Nom et numéro agate du propriétaire**

Le solde des critères seront examinés le jour de l'achat. Ces derniers sont à consulter dans le document annexé intitulé „conditions d'achat“.

*Unsere Kontaktdaten – nos coordonnées:*

*Komp Zen Vet D u A Tiere, SB Armeetiere, Kaserne Sand, 3000 Bern 22  
Tel 058 484 02 02 / Fax 058 484 02 30 / [armetiere.lvblog@vtg.admin.ch](mailto:armetiere.lvblog@vtg.admin.ch)*

## **Achat de Chevaux du Pays** pour l'administration militaire fédérale

Afin d'alimenter l'effectif des chevaux de train fédéraux, on procède une fois l'an à un achat qui est annoncé officiellement et qui est publique. L'armée achète des chevaux de la race Franches-montagnes et des mulets.

Afin de planifier au mieux ces achats vous pouvez vous assurer qu'administrativement nous soyons en possession de toutes les données nécessaires pour la vente de votre / vos chevaux.

**A cet effet, annoncez nous sans délai les données suivantes:**

- **Nom, numéro UELN et date de naissance du cheval (copie de certificat d'origine)**
- **Nom et numéro agate du propriétaire**

Le solde des critères seront examinés le jour de l'achat. Ces derniers sont à consulter dans le document annexé intitulé „conditions d'achat“.

*Unsere Kontaktdaten – nos coordonnées:*

**Komp Zen Vet D u A Tiere, SB Armeetiere, Kaserne Sand, 3000 Bern 22  
Tel 058 484 02 02 / Fax 058 484 02 30 / [armeatiere.lvblog@vtg.admin.ch](mailto:armeatiere.lvblog@vtg.admin.ch)**

## **Ankauf von Landespferden** für die Militärverwaltung

Zur Alimentierung des Bestandes der Bundespferde werden einmal jährlich, an einem öffentlich ausgeschriebenen Ankaufstag, Freibergerpferde und Maultiere für die Schweizer Armee eingekauft.

Um die Arbeiten und den Pferde-Ankauf besser planen zu können, müssen Sie Ihre zum Verkauf stehenden Pferde vor dem Ankauf anmelden und administrativ überprüfen lassen.

**Zu diesem Zweck melden Sie uns rechtzeitig nachstehende Angaben:**

- **Name, UELN-Nr. und Geburtsdatum des Pferdes (Kopie des Abstammungsscheins)**
- **Name und agate-Nr. des Eigentümers**

Die restlichen Kriterien werden am Ankaufstag geprüft. Diese entnehmen Sie bitte den angeführten "Ankaufsbedingungen".

*Unsere Kontaktdaten – nos coordonnées:*

**Komp Zen Vet D u A Tiere, SB Armeetiere, Kaserne Sand, 3000 Bern 22  
Tel 058 484 02 02 / Fax 058 484 02 30 / [armeatiere.lvblog@vtg.admin.ch](mailto:armeatiere.lvblog@vtg.admin.ch)**